

# KUPNÍ SMLOUVA

## „VYVÁŽECÍ TRAKTOR“

podle ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“)

kteřou níže uvedeného dne měsíce a roku uzavřeli:

### **Lázeňské lesy Karlovy Vary, příspěvková organizace**

se sídlem: Sovova stezka 504/4, 36001 Karlovy Vary

IČO: 00074811

DIČ: CZ00074811

Zastoupená: Ing. Bc. Stanislav Dvořák, Ph.D. - ředitel

Bank. spojení: [REDAKCE]

Číslo účtu: [REDAKCE]



dále jen „kupující“

a

### **TM Forest s.r.o.**

se sídlem: Kovářov 8, Čichalov 364 52

IČO: 07459599

DIČ: CZ07459599

zápis v OR: spisová značka C 36830 vedená u KS v Plzni

zastoupený ve věcech smluvních: Ing. Tomášem Kuchtou, jednatele

zastoupený ve věcech technických: [REDAKCE] e-mail: [REDAKCE] el. [REDAKCE]

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Číslo účtu: [REDAKCE]

dále jen „prodávající“

## I. **Předmět smlouvy**

1. Proávající se zavazuje dodat kupujícímu zboží **vyvážecí traktor** (dále jen „zboží“ nebo „zařízení“), a to dle nabídky předložené na veřejnou zakázku s názvem „**Vyvážecí traktor**“, která byla zadána v rámci zjednodušeného podlimitního řízení dle § 3 písm. a) a § 53 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „ZZV“).
2. Proávající se zavazuje, že odevzdá kupujícímu zboží, které je předmětem koupě a umožní mu nabyt vlastnické právo k němu, a kupující se zavazuje, že zboží převezme a zaplatí prodávajícímu kupní cenu.
3. Proávající je povinen dodat zboží nové, nepoužité, nezastavené, nezapůjčené, nezatížené leasingem nebo jinými právními vadami, a které neporušuje práva třetích osob k patentu nebo k jiné formě duševního vlastnictví.
4. Bližší technická specifikace zařízení je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy.
5. Součástí předmětu plnění dle této smlouvy jsou dále:
  - a) veškeré nezbytné komponenty nutné pro provoz a užívání zboží,
  - b) doprava zařízení do místa dodání,

- c) uvedení do provozu – montáž, provedení zkoušky funkčnosti,
  - d) proškolení obsluhy v dostatečném rozsahu pro bezpečné ovládání a základní údržbu,
  - e) Velký technický průkaz, technický průkaz a další předepsané doklady o shodě a certifikáty,
  - f) Originální servisní kniha,
  - g) Katalog náhradních dílů,
  - h) Vybavení stroje povinnou výbavou dle vyhlášky č. 341/2014 Sb., o schvalování technické způsobilosti a o technických podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích,
  - i) Minimálně 20 litrů PHM - NM v palivové nádrži předávaného stroje a plně náplně syntetického biologicky odbouratelného hydraulického oleje v hydraulických okruzích,
  - j) veškeré poplatky spojené s dovozem zboží, cla, daně, dovozní a vývozní přírážky, licenční a veškeré další poplatky spojené s dodávkou zboží až do jejího funkčního předání v místě plnění;
  - k) potřebná technická dokumentace (uživatelská příručka a manuál) v českém jazyce, popř. předepsané doklady a certifikáty a dále dodací list,
  - l) odborná likvidace všech obalů a materiálů použitých při dodávce zařízení, v souladu s ustanoveními zákona 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, a příslušnou vyhláškou obce, kde se budou obaly/materiály likvidovat.
6. Prodávající je povinen při realizaci předmětu této smlouvy dodržovat platné technické normy a ekologické požadavky a používat obaly šetrné k životnímu prostředí.

## **II.** **Kupní cena a platební podmínky**

1. Celková kupní cena zboží dle této smlouvy je:
 

3 585 000 Kč bez DPH
752 850 Kč DPH
4 337 850 Kč včetně DPH
2. Kupní cena je stanovena dohodou smluvních stran jako cena pevná a nejvýše přípustná, která zahrnuje veškeré náklady prodávajícího spojené s plněním předmětu této smlouvy. Kupní cena zahrnuje zboží i všechny jeho součásti uvedené v čl. I. této smlouvy.
3. Povinnost kupujícího zaplatit dohodnutou kupní cenu je splněna dnem odepsání fakturované částky z bankovního účtu kupujícího.
4. Daňový doklad musí být vystaven v měně CZK.
5. Daňový doklad musí obsahovat mimo náležitostí podle § 28 zákona o DPH dále tyto náležitosti:
  - a) ICO,
  - b) den splatnosti,
  - c) označení peněžního ústavu a číslo účtu, ve prospěch kterého má být provedena platba, konstantní a variabilní symbol,
  - d) odvolávka na smlouvu,
  - e) název zakázky,
  - f) razítko a podpis osoby oprávněné k vystavení účetního dokladu,
  - g) soupis příloh.
6. V případě, že faktura nebude obsahovat výše uvedené náležitosti, je kupující oprávněn fakturu vrátit do doby její splatnosti způsobem, který prokazuje, že do tohoto data prodávající vrácenou fakturu od kupujícího převzal. V takovém případě je prodávající povinen fakturu opravit a v případě, že by oprava činila fakturu nepřehlednou, vystavit fakturu novou. Opravená nebo nová faktura musí být znovu zaslána kupujícímu. Za doby splatnosti opravené nebo nové faktury není kupující v prodlení s placením ceny zboží.
7. Prodávající je povinen zajistit řádné a včasné plnění finančních závazků svým poddodavatelům, kdy za řádné a včasné plnění se považuje plné uhrazení poddodavatelem vystavených faktur za plnění poskytnutá k plnění veřejné zakázky, a to vždy do 5 pracovních dnů od obdržení platby ze strany kupujícího za konkrétní plnění. Prodávající se zavazuje přenést totožnou povinnost do dalších úrovní dodavatelského řetězce a zavázat své poddodavatele k plnění a šíření této povinnosti též do nižších úrovní dodavatelského řetězce.

### **III.**

#### **Dodání, instalace a uvedení zboží do provozu – Dopravní a expediční podmínky**

1. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu zboží do **5 měsíců ode dne účinnosti této smlouvy**.
2. Termín a přibližná hodina dodání zboží budou ze strany prodávajícího písemně sdělena kupujícímu alespoň 7 dnů před plánovaným dnem dodání zboží.
3. Místem dodání, montáže a zaškolení je budova kupujícího: Lázeňské lesy Karlovy Vary, p.o., Sovova stezka 504/4, 360 01, Karlovy Vary.
4. O předání a o provedení napojení bude sepsán předávací protokol. Předávací protokol je za kupujícího oprávněna podepsat osoba jednající ve věcech technických uvedená v záhlaví této smlouvy nebo jí pověřený pracovník. Jedno vyhotovení předávacího protokolu si ponechá prodávající pro své potřeby a druhé vyhotovení zůstává kupujícímu.
5. Pracovník kupujícího je povinen do předávacího protokolu popsat jím zjištěné vady předávaného zboží.
6. V případě, že pracovník kupujícího odmítne předávací protokol podepsat nebo v případě, kdy vytčené vady zboží odmítne podepsat pracovník prodávajícího, je kupující povinen bez zbytečného odkladu tuto skutečnost prodávajícímu písemně oznámit.

### **IV.**

#### **Součinnost smluvních stran**

1. Smluvní strany jsou povinny vyvíjet veškeré úsilí k vytvoření potřebných podmínek pro realizaci předmětu smlouvy, které vyplývají z jejich smluvního postavení. To platí i v případech, kde to není výslovně uloženo v jednotlivých ustanoveních této smlouvy. Především jsou smluvní strany povinny vyvinout součinnost v rámci smlouvou upravených postupů a vyvinout potřebné úsilí, které lze na nich v souladu s pravidly poctivého obchodního styku požadovat, k řádnému splnění jejich smluvních povinností.
2. Pokud jsou kterékoli ze smluvních stran známy okolnosti, které jí brání, aby dostála svým smluvním povinnostem, sdělí to neprodleně písemně druhé smluvní straně. Smluvní strany se zavazují neprodleně odstranit v rámci svých možností všechny okolnosti, které jsou na jejich straně a které brání splnění jejich smluvních povinností. Pokud k odstranění těchto okolností nedojde, je druhá smluvní strana oprávněna požadovat splnění povinnosti v náhradním termínu, který stanoví s přihlédnutím k povaze záležitosti.
3. Prodávající bude dle ustanovení § 2 písm. e) zák. č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, v platném znění, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly. Zároveň se prodávající zavazuje k archivaci veškerých písemných dokladů týkajících se plnění předmětu koupě dle této smlouvy. Kupující je dále povinen poskytnout veškeré požadované informace, dokladovat svoji činnost, poskytovat veškerou dokumentaci vztahující se k projektu a umožnit vstup pověřeným osobám do svých objektů a na pozemky k ověřování podmínek plnění předmětu koupě dle této smlouvy. Prodávající se dále zavazuje dodržovat veškerá pravidla a podmínky vyplývající pro něj z pravidel pro poskytnutí dotace.
4. Prodávající je po celou dobu trvání smlouvy povinen splňovat všechny kvalifikační předpoklady bezprostředně související s realizací této smlouvy, které byly prokázány v zadávacím řízení uvedeném v čl. I této Smlouvy. Prodávající je povinen předložit doklady prokazující splnění výše uvedených kvalifikačních předpokladů do 15 kalendářních dnů ode dne doručení písemné výzvy ze strany kupujícího.
5. Poddodavatelé:  
5.1. V příloze č. 3 této smlouvy (Seznam poddodavatelů) jsou specifikovány ty části předmětu plnění dle této smlouvy, které budou poskytovány poddodavateli prodávajícího.

5.2. Změnu poddodavatele je prodávající oprávněn provést pouze se souhlasem kupujícího. Proávající je povinen jakoukoliv změnu na pozici poddodavatele předem písemně oznámit kupujícímu. Nový poddodavatel nahrazující poddodavatele uvedeného v nabídce prodávajícího musí splňovat všechny kvalifikační předpoklady, a to v takovém rozsahu, ve kterém byly kupujícím požadovány v zadávací dokumentaci a které splňoval původní poddodavatel uvedený v nabídce prodávajícího. O těchto skutečnostech prodávající za nového poddodavatele doloží doklady o splnění jeho kvalifikačních předpokladů.

Kupující je povinen se ve lhůtě 7 pracovních dnů ode dne doručení písemného oznámení vyjádřit, zda změnu poddodavatele povoluje či nikoliv. Pokud prodávající předloží kupujícímu v rámci změny poddodavatele doklady požadované v tomto bodě smlouvy a kupující se nevyjádří ve stanovené lhůtě ke změně poddodavatele, má se za to, že kupující se změnou na pozici poddodavatele souhlasí.

5.3. Proávající je povinen vést a průběžně aktualizovat reálný seznam všech poddodavatelů podílejících se na realizaci této smlouvy. Tento přehled je povinen neprodleně, nejpozději do 7 kalendářních dnů ode dne doručení žádosti, předložit kupujícímu.

6. Proávající se zavazuje zajistit dodržování pracovněprávních předpisů, zejména zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci odměňování, pracovní doby, doby odpočinku mezi směnami, atp.), zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci zaměstnávání cizinců), a to vůči všem osobám, které se na prodeji předmětu této kupní smlouvy podílejí a bez ohledu na to, zda se jedná o prodávajícího či jeho poddodavatele.

## **V.** **Smluvní záruka**

1. Proávající poskytuje na zboží smluvní záruku v délce 24 měsíců od předání a převzetí zboží. Tato záruka se vztahuje na plnou funkčnost, kvalitu a kompletnost zboží.
2. Nejbližší servisní místo prodávajícího pro záruční servis je ve Žluticích. Pokud toto servisní místo je ve vzdálenosti větší než 15 km od sídla Kupujícího, Proávající je povinen zajistit provedení záruční prohlídky v místě parkování zboží, či jiném místě určeném Kupujícím.
3. Lhůta pro nástup na odstranění vad v záruční době nesmí být delší než 72 hodin od nahlášení závady, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. Lhůta pro odstranění vad nesmí být delší než 14 pracovních dnů, případně odlišná od vzájemné písemné dohody obou stran stanovené s ohledem na charakter závady. Tato lhůta počíná plynout ode dne doručení písemné reklamace vady.
4. Neodstraní-li prodávající reklamované vady ve lhůtě stanovené v bodu 3. tohoto článku smlouvy nebo oznámí-li před jejím uplynutím, že vady neodstraní, má kupující právo zadat provedení oprav třetí osobě. Kupujícímu v takovém případě vzniká nárok, aby mu prodávající zaplatil částku připadající na cenu, kterou kupující třetí osobě v důsledku tohoto postupu zaplatí. Nárok kupujícího účtovat prodávajícímu smluvní pokutu v tomto případě nezaniká.
5. V období posledního měsíce záruční lhůty je prodávající povinen provést s kupujícím výstupní prohlídku předmětu kupní smlouvy. Na základě této výstupní prohlídky bude sepsán protokol o splnění záručních podmínek, popřípadě budou vyjmenovány zjištěné záruční vady a stanoven režim jejich odstranění.
6. Do záruční doby se nezapočítává doba, po kterou kupující nemůže předmět koupě používat vzhledem k reklamovaným vadám.
7. Po dobu záruky se prodávající zavazuje zabezpečit bezplatnou opravu, případně výměnu vadných součástí či celého přístroje, a to včetně veškerých nákladů spojených s opravou na místě, popřípadě dodáním opravených respektive nových dílů nebo přístroje až do místa plnění v případě, že

nebude oprava provedena na místě. Po dobu záruky se prodávající dále zavazuje provést bezplatné záruční a servisní prohlídky dle požadavků výrobce zboží.

8. Prodávající se zavazuje provádět max. po 600 hodinách provozu bezplatné záruční servisní prohlídky dle požadavků výrobce.
9. Záruční doba počíná běžet dnem protokolárního předání a převzetí zboží. Záruka se vztahuje na vady zboží, které se projeví u zboží během záruční doby s výjimkou vad, u nichž prodávající prokáže, že jejich vznik zavinil kupující. Záruční doba neběží po dobu, po kterou kupující nemůže užívat zboží pro jeho vady, za které odpovídá prodávající.
10. Prodávající se zavazuje, že zboží bude mít po dobu trvání záruční doby vlastnosti stanovené příslušnou dokumentací včetně jejich změn a doplňků, technickými normami, které se na jeho provedení vztahují, jinak vlastnosti a jakost odpovídající účelu smlouvy a přiměřenou zvláštnostem zboží, použité technologii a materiálu. Není-li stanoveno jinak, je prodávající odpovědný za vady plnění podle ustanovení OZ.
11. Práva a povinnosti z poskytnuté záruky nezanikají, ohledně kupujícímu předaného zboží, ani pro případ odstoupení jedné ze stran od smlouvy. Nároky z odpovědnosti za vady se nedotýkají nároků na náhradu škody nebo na smluvní pokutu.
12. Po dobu záruky se prodávající zavazuje zabezpečit pro kupujícího bezplatný dostupný servis zboží, a to bezplatnou opravu, případně výměnu vadných součástí či celého zboží, a to včetně veškerých nákladů spojených s opravou na místě, popřípadě dodáním opravených respektive nových dílů nebo zboží až do místa plnění v případě, že nebude oprava provedena na místě. Po dobu záruky se prodávající dále zavazuje provést bezplatné záruční prohlídky dle požadavků výrobce zboží.
13. V období posledního měsíce záruční lhůty je prodávající povinen provést s kupujícím bezplatnou výstupní prohlídku předmětu kupní smlouvy. Na základě této prohlídky bude sepsán protokol o splnění záručních podmínek, popřípadě budou vyjmenovány zjištěné záruční vady a stanoven režim jejich odstranění.

## **VI.**

### **Nabytí vlastnického práva a přechod nebezpečí škody na zboží**

1. Kupující nabývá vlastnické právo k dodanému zboží jeho převzetím.
2. Nebezpečí škody na zboží přejde na kupujícího současně s nabytím vlastnického práva.

## **VII.**

### **Smluvní pokuty**

1. V případě, že bude prodávající v prodlení s dodáním zboží, je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové kupní ceny zboží včetně DPH za každý, byť i jen započatý den prodlení. V případě, že prodávající prokáže, že prodlení vzniklo z viny na straně kupujícího, zanikne kupujícímu právo smluvní pokutu uplatňovat.
2. V případě, že prodávající nedodrží lhůtu pro nástup na odstranění závad stanovenou v této smlouvě, je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každou i započatou hodinu prodlení.
3. V případě, že prodávající nedodrží lhůtu pro odstranění závad stanovenou v této smlouvě, je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý, byť i jen započatý den prodlení.
4. V případě prodlení kupujícího se zaplacením ceny je kupující povinen zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky včetně DPH za každý, byť i jen započatý den prodlení.

5. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody, která vznikla smluvní straně požadující smluvní pokutu v příčinné souvislosti s porušením smlouvy, se kterým je splněna povinnost platit smluvní pokuty. Nárok kupujícího na náhradu škody, jakož i náhradu škody jsou smluvní strany oprávněny vymáhat kdykoli, a to bez ohledu na případné odstoupení kterékoli ze smluvních stran od smlouvy.

## **VIII.** **Zánik závazků**

Závazky smluvních stran ze smlouvy zanikají:

### **1. Splněním**

Závazky smluvních stran ze smlouvy zanikají především jejich splněním.

### **2. Dohodou smluvních stran**

Jednotlivé závazky smluvních stran, jakož i smlouva jako celek, mohou rovněž zaniknout, dohodnou-li se na tom smluvní strany formou písemného dodatku ke smlouvě. Takový dodatek musí být písemný a obsahovat vypořádání všech závazků, na které smluvní strany, které takový dodatek uzavírají, mohly pomyslet, jinak je neplatná.

### **3. Odstoupením od smlouvy**

Kterákoli ze smluvních stran může odstoupit od smlouvy, poruší-li druhá strana podstatným způsobem své smluvní povinnosti, přestože byla na tuto skutečnost prokazatelným způsobem (doporučeným dopisem) upozorněna.

Stanoví-li oprávněná smluvní strana druhé smluvní straně pro splnění jejího závazku náhradní (dodatečnou) lhůtu, vzniká jí právo odstoupit od smlouvy až po marném uplynutí této lhůty, to neplatí, jestliže druhá smluvní strana v průběhu této lhůty prohlásí, že svůj závazek nesplní. V takovém případě může dotčená smluvní strana odstoupit od smlouvy i před uplynutím lhůty dodatečného plnění, poté, co prohlášení druhé smluvní strany obdržela.

Kupující má dále právo bez předchozího písemného upozornění od smlouvy odstoupit:

- a) při prodlení s dodáním zboží ze strany prodávajícího po dobu delší než 30 dnů; a nebo
- b) při zjištění, že parametry zboží neodpovídají požadavkům kupujícího stanoveným v zadávací dokumentaci nebo nabídce prodávajícího; a nebo
- c) při zjištění, že zboží, které je předmětem plnění není nové, je použité, zastavené, zapůjčené, zatížené leasingem nebo jinými právními vadami a porušuje práva třetích osob k patentu nebo k jiné formě duševního vlastnictví; a nebo
- d) v případě, že prodávající uvedl ve své nabídce podané v zadávacím řízení specifikovaném v čl. I bod 1. této smlouvy informace nebo doklady, které neodpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek zadávacího řízení; a nebo
- e) bude-li zahájeno insolvenční řízení dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, v platném znění, jehož předmětem bude úpadek nebo hrozící úpadek prodávajícího, prodávající je povinen tuto skutečnost oznámit neprodleně, nejpozději do 7 dnů ode dne zahájení řízení kupujícímu.

### **4. Následná nemožnost plnění**

Závazek zaniká pro nemožnost plnění, stane-li se dluh po vzniku závazku nesplnitelným (§ 2006 a násl. OZ).

### **5. Skončením účinnosti smlouvy nebo jejím zánikem**

Skončením účinnosti smlouvy nebo jejím zánikem zanikají všechny závazky smluvních stran ze smlouvy. Skončením účinnosti smlouvy nebo jejím zánikem nezánikají nároky na náhradu škody, zaplacení smluvních pokut sjednaných pro případ porušení smluvních povinností, a ty závazky smluvních stran, které podle smlouvy nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i nadále, nebo u kterých tak stanoví zákon.

## **IX. Vyšší moc**

1. Smluvní strany neodpovídají za částečné nebo úplné neplnění smluvních závazků, jestliže k němu došlo v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc ve smyslu této smlouvy se považují mimořádné okolnosti bránící dočasně nebo trvale splnění v ní stanovených povinností, pokud nastaly po jejím uzavření nezávisle na vůli povinné strany a jestliže nemohly být tyto okolnosti nebo jejich následky povinnou stranou odvráceny ani při vynaložení veškerého úsilí, které lze rozumně v dané situaci požadovat. Za vyšší moc se v tomto smyslu považují zejména válka, nepřátelské vojenské akce, teroristické útoky, povstání, občanské nepokoje, přírodní katastrofy a epidemie.
2. Za vyšší moc se však nepokládají okolnosti, jež vyplývají z osobních, zejména hospodářských poměrů povinné strany a dále překážky plnění, které byla tato strana povinna překonat nebo odstranit podle této smlouvy, obchodních zvyklostí nebo obecně závazných právních předpisů, nebo jestliže může důsledky své odpovědnosti smluvně převést na třetí osobu (zejména poddodavatele), jakož i okolnosti, které se projeví až v době, kdy byla povinná strana již v prodlení, ledaže by se jednalo o prodlení s plněním zcela nepodstatné povinnosti nemající na ostatní plnění ze smlouvy vliv.
3. Za vyšší moc se rovněž nepovažuje okolnost, o které mohla a měla povinná strana při uzavírání této smlouvy předpokládat, že patrně nastane, ledaže by oprávněná strana dala najevo, že uzavírá tuto smlouvu i přesto, že tato překážka může plnění smlouvy ohrozit, nebo jestliže o této okolnosti oprávněná strana nepochybně věděla a povinnou stranu na ni neupozornila, i když musela důvodně předpokládat, že není tato okolnost povinné straně známa.
4. V případě, že některá smluvní strana není schopna plnit své závazky ze smlouvy v důsledku vyšší moci, je povinna neprodleně a písemně o této skutečnosti vyrozumět druhou smluvní stranu. Obdobně poté, co účinky vyšší moci pominou, je smluvní strana, jež byla vyšší mocí dotčena, povinna neprodleně a písemně vyrozumět druhou smluvní stranu o této skutečnosti.

## **X. Závěrečná ustanovení**

1. Právní vztahy smluvních stran vzniklé z této smlouvy i právní vztahy smluvních stran v této smlouvě výslovně neupravené se řídí platnými předpisy České republiky. Zejména příslušnými ustanoveními OZ.
2. Smlouvu lze měnit pouze písemnými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Veškerá textová dokumentace, kterou při plnění smlouvy předává či předkládá prodávající kupujícímu, musí být předána či předložena v českém jazyce, popř. v anglickém jazyce.
4. Prodávající není oprávněn postoupit pohledávku plynoucí z této smlouvy třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu kupujícího.
5. Smluvní strany se ve smyslu ustanovení § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, v platném znění dohodly, že místně příslušným soudem k projednávání a rozhodování sporů a jiných právních věcí, vyplývajících z této smlouvy založeného právního vztahu, jakož i ze vztahů s tímto vztahem souvisejících, je obecný soud kupujícího.
6. Písemnosti mezi stranami této smlouvy, s jejichž obsahem je spojen vznik, změna nebo zánik práv a povinností upravených touto smlouvou (zejména odstoupení od smlouvy) se doručují do vlastních rukou. Povinnost smluvní strany doručit písemnost do vlastních rukou druhé smluvní straně je splněna při doručování poštou, jakmile pošta písemnost adresátovi do vlastních rukou doručí. Účinky doručení nastanou i tehdy, jestliže pošta písemnost smluvní straně vrátí jako nedoručitelnou a adresát svým jednáním doručení zmařil, nebo přijetí písemnosti odmítl.

7. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v informačním systému veřejné správy – Registru smluv.
8. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby text této smlouvy byl uveřejněn na profilu zadavatele (kupujícího) ZZVZ a v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., zákon o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
9. Kupující se zavazuje zajistit uveřejnění smlouvy prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem o registru smluv.
10. Tato Smlouva je sepsána v jednom vyhotovení v elektronické podobě.
11. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

*11.1 příloha č. 1: Technické požadavky zadavatele na předmět plnění veřejné zakázky*

*11.2 příloha č. 2: Technický list / technický popis / Brožura*

*11.3 příloha č. 3: Seznam poddodavatelů*

Kupující:

V Karlových Varech dne viz el. podpis

Ing.Bc.  
Stanislav  
Dvořák, Ph.D.  
Datum: 2022.03.28  
14:46:43 +02'00'

**Ing. Bc. Stanislav Dvořák, Ph.D.**  
**ředitel organizace LLKV, p. o.**

Prodávající:

Ve Žluticích dne viz el. podpis

Ing. Tomáš Kuchta  
Datum: 2022.03.28 10:31:03 +02'00'

**Ing. Tomáš Kuchta**  
**jednatel společnosti TM Forest s.r.o.**



## **Technické požadavky zadavatele na předmět plnění veřejné zakázky** **VYVÁŽECÍ TRAKTOR**

*(účastník uvede konkrétní parametr u požadavků daných minimální hodnotou nebo potvrdí splnění pevného požadavku slovem „ANO“)*

### A. Minimální technické požadavky

<b><u>Položka č.</u></b>	<b><u>Požadavek zadavatele</u></b>	<b><u>Parametr nabízeného výrobku</u></b>
1.	Motor: výkon max. do 55 kW, splňující aktuální emisní normy, využití stroje při nízkém zatížení	<u>55 kW</u>
2.	Užitečná hmotnost stroje: min. 5 000 Kg	<u>5 000 kg</u>
3.	Min. světlá výška stroje: 38 cm v celém profilu stroje, včetně prostoru pod boogie nápravami	<u>40 cm</u>
4.	Max. šířka stroje: 200 cm	<u>Ano – 195 cm</u>
5.	Max. výška stroje: 290 cm	<u>282 cm</u>
6.	Min. rychlost: 20 Km/h	<u>20 km</u>
7.	Podvozek stroje: šestikolový	<u>ANO</u>
8.	Délka ložné plochy min. 3 850 mm, min. 4 páry klanic, možnost sundání klanic	<u>3 900, 4 páry klanic, které je možné sundat</u>
9.	Vzduchem odpružené sedadlo	<u>ANO</u>
10.	Zobrazení chybového kódu stroje – motor, pojezdové soupravy a rozvaděče pomocí mobilního zařízení (chytrý telefon, tablet) – pokud stroj tyto chyby generuje	<u>ANO</u>
11.	Rámová brzda – stabilizátor	<u>ANO</u>
12.	Záběrové řetězy pro přední nápravu	<u>ANO</u>
13.	Silniční osvětlení	<u>ANO</u>
14.	Schválení pro provoz na pozemních komunikacích, návod pro obsluhu stroje v češtině	<u>ANO</u>
15.	Pracovní osvětlení halogenové	<u>ANO</u>
16.	Plnicí pumpa pro hydraulický olej	<u>ANO</u>
17.	Plnicí pumpa pro naftu	<u>ANO</u>
18.	Hydraulický jeřáb	<u>Vimek – Mowi P25T</u>
19.	Pracovní hydraulika – LS – loading sensing systém	<u>ANO</u>
20.	Ovládání pomocí elektronických joysticků	<u>ANO</u>

21.	Možnost nastavení parametrů rozvaděče a joysticků pomocí mobilního zařízení (chytrý telefon, tablet)	<u>ANO</u>
22.	Dosah hydraulického jeřábu min. 6,2 m	<u>6,55 m</u>
23.	Zdvihový moment hydraulické ruky min 25 kN	<u>26 kNm</u>
24.	Otočný moment hydraulické ruky min 8 kN	<u>8,5 kNm</u>
25.	Hydraulický olej biologicky odbouratelný	<u>ANO</u>
26.	Naklápění kleští	<u>ANO</u>
27.	Závěs rotátoru s brzdou s proměnlivým účinkem – ovládání hydraulicky, elektricky, elektronicky apod.	<u>ANO</u>
28.	Tlumič rázů hydraulického jeřábu pro funkci zdvih hlavního ramene pomocí hydraulicko – pneumatických tlumičů	<u>ANO</u>
29.	Ceny náhradních dílů pro výrobcem předepsaný pravidelný servisní interval musí být na trhu v místě a čase obvyklé	<u>ANO</u>
30.	Návod k obsluze v češtině	<u>ANO</u>
31.	Barevné řešení bez požadavků (firemní barvy výrobce)	<u>ANO</u>
32.	Rádío s Bluetooth a handsfree	<u>ANO</u>
33.	Klimatizace	<u>ANO</u>
34.	Kryt střechy	<u>ANO</u>
35.	Doprava na místo dodání	<u>ANO</u>
36.	Montáž a kompletace výrobku na místě	<u>ANO</u>
37.	Uvedení do provozu	<u>ANO</u>
38.	Zaškolení obsluhy na obsluhu a běžnou údržbu	<u>ANO</u>
39.	Zaškolení obsluhy na provádění předepsané pravidelné výměny náplní (motorový olej, hydraulický olej) a filtrů (vzduchový, olejový a palivový)	<u>ANO</u>
40.	Časový interval pro zahájení poskytování servisu na místě v záruční době (max. do tří kalendářních dnů/72 hodin)	<u>ANO</u>

**B. Technické parametry rozhodné pro hodnocení nabídek:**

1.	Možnost využití stroje s harvesterovou hlaví ( tj. možnost připojit na traktor harvesterovou hlaví, harvesterová hlavice však není předmětem plnění této veřejné zakázky)	<u>ANO</u>
----	---	------------

VIMEK®

# 610.4

610.4 is the fourth generation of the popular forwarder that makes an impression, not an impact.

Simple instrumentation with advanced system that connects with WiFi

LED lightning kit

Unique tiltable grapple (option) offers outstanding properties when loading / unloading

Flat bottom prevents stuff from hooking in

Crane with extension (option)  
Range 6.5 m

Disconnectable wheel drive enables transportation on a dolly trailer

Active brake link with adapted braking force

Powerful and fuel efficient  
**CAT engine**

Powerful hydrostatic  
Drive modes "Forest", "Road" and "ECO"

Load sensing hydraulic system  
and improved crane driving characteristics

**VIMEK**

FASSI GROUP

# Equipment

## Standard

Air conditioning  
Medium LED lightning  
Radio with Bluetooth

## Options

Pneumatic chair  
Sprinkler system  
Filling pump hydraulic oil  
Refueling pump diesel  
Diesel engine heater  
Callstarter diesel engine heater  
Crane damping system  
Sun blinds  
Large LED lightning  
PC with rear camera  
Rear camera  
Crane with extension  
Tiltable grapple 0.16 m<sup>2</sup> with Vimek  
brake link  
Hydraulic radio controlled winch  
Chainsaw holder  
Hitch  
Hydraulic support

## Accessories

Boogie tracks, trailer  
Wheel chains 500/60-22.5 or  
405/70-24  
Bucket attachment  
Dolly trailer



All Vimek forwarders (in Sweden) are registered as heavy off-road vehicles, which means that they are allowed on public roads.

VIMEK®

# 610.4

## Technical specifications

### Engine

CAT C2.2T CRDI 55 kW

### Transmission

Hydrostatic / mechanical

### Tyres

Front: 500/60-22.5 or 405/70-24

Rear: 400/60-15.5

### Hydraulic

85 L/min 175 bar

### Ground clearance

40 cm

### Length

Standard: 6.90 m

Long: 7.60 m

### Width

1.90 m or 2 m

### Weight

From 4,910 kg

### Loading area

Loading area 3.3 m  
with cargo space 1.85 m<sup>2</sup>

Loading area 4.0 m  
with cargo space 1.65 m<sup>2</sup>

### Loading capacity

5,000 kg

### Crane

Vimek – Mowi P25

Range: 5.2 m

Lifting capacity: 400 kg at 5.2 m

Vimek – Mowi P25T (option)

Range: 6.55 m

Lifting capacity: 400 kg at 5.2 m

Gripping area: 0.16 m<sup>2</sup>

The machines displayed may be extra equipped.

© 2020 Vimek AB. All rights reserved.

Version 2, September 2020

[www.vimek.com](http://www.vimek.com)

# VIMEK

FASSI GROUP

## Seznam poddodavatelů / Čestné prohlášení

1. Název veřejné zakázky
<b><u>„VYVÁŽECÍ TRAKTOR“</u></b>

2. Dodavatel	
Obchodní firma:	TM Forest s.r.o.
Sídlo:	Kovářov 8, Čichalov, 364 52
IČO:	07459599

Dodavatel čestně prohlašuje, že nemá v úmyslu zadat určitou část výše uvedené veřejné zakázky poddodavateli.